

Ordonnance de police portant sur la fermeture de tous les établissements accessibles au public sur le périmètre MMM 'Cureghem' à 1h du matin au plus tard à partir du 4 juin 2025 au 4 septembre 2025 inclus.	Politieverordening houdende de sluiting van alle voor het publiek toegankelijke inrichtingen binnen het MMM 'Cureghem' perimenter uiterlijk om 01.00 uur vanaf 4 juni 2025 tot en met 4 september 2025.
Le Bourgmestre ; Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, en particulier, l'article 37; Vu la Nouvelle Loi Communale, spécialement ses articles 134 et 135 § 2 ; Vu la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, en particulier les articles 6 et 18 ; Vu le Règlement communal relatif aux magasins de nuit et aux bureaux privés pour les télécommunications, adopté le 25 mars 2010 et sa modification en date du 30 mai 2024 ; Que cette analyse établit que des nuisances sonores, coups et blessures volontaires, bagarres et autres incivilités dans et aux abords de ces établissements surviennent singulièrement à partir de 23h et se prolongent jusqu'au cœur de la nuit; Que cette analyse a été réactualisée par le rapport de police en date du 12 mai 2025 ; Qu'il en ressort que: <i>«Cette mesure a été instaurée pour préserver la tranquillité et le bien-être des résidents locaux en limitant les nuisances sonores et les perturbations associées à la vie nocturne. Depuis sa mise en œuvre, l'application de cette mesure a permis d'améliorer considérablement la qualité de vie des habitants, tout en réduisant le nombre de plaintes relatives au bruit et aux troubles de voisinage.</i> <i>En prolongeant cette ordonnance, nous souhaitons continuer à promouvoir un environnement harmonieux pour l'ensemble de la communauté, en particulier dans un secteur fortement affecté par les</i>	De burgemeester; Gelet op de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, in het bijzonder artikel 37; Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, in het bijzonder de artikelen 134 en 135 § 2; Gelet op de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, in het bijzonder de artikelen 6 en 18; Gelet op het gemeentelijk reglement betreffende nachtwinkels en privékantoren voor telecommunicatie, vastgesteld op 25 maart 2010 en haar wijziging van 30 mei 2024; Dat deze analyse vaststelt dat geluidsoverlast, opzettelijke slagen en verwondingen, vechtpartijen en andere ongeregelde heden in en rond deze inrichtingen vooral voorkomen vanaf 23.00 uur en tot diep in de nacht doorgaan; Dat deze analyse is geactualiseerd door het politierapport van 12 mei 2025; Dat blijkt dat : <i>“Deze maatregel werd ingevoerd om de rust en het welzijn van de buurtbewoners te bewaren door de geluidsoverlast en de overlast van het nachtleven te beperken. Sinds de invoering heeft de toepassing van deze maatregel geleid tot een aanzienlijke verbetering van de levenskwaliteit van de bewoners, terwijl het aantal klachten over lawaai en buurtoverlast is afgenomen.</i> <i>Door deze verordening uit te breiden, hopen we een harmonieuze omgeving voor de hele gemeenschap te blijven bevorderen, vooral in een gebied dat zwaar is getroffen door de gevolgen van illegale activiteiten,</i>

<i>conséquences des activités illicites, et en préparation de l'arrivée des beaux jours.. » ;</i>	<i>en ter voorbereiding op de komst van het warmere weer..” ;</i>
Que l'instauration d'une heure de fermeture des établissements aura un impact significatif sur la réduction du taux de criminalité et l'amélioration de la qualité de vie du quartier pour la population Anderlechtoise;	Dat de invoering van een sluitingstijd voor inrichtingen een aanzienlijke invloed zal hebben op het terugdringen van de criminaliteit en het verbeteren van de levenskwaliteit van de Anderlechtse bevolking in het gebied;
Considérant que l'autorité communale ne peut tolérer que ces actes de violences graves se produisent sur le territoire de la commune mettant ainsi en péril non seulement la tranquillité publique et mais également l'ordre public et la sécurité des habitants;	Overwegende dat het gemeentebestuur niet kan tolereren dat deze ernstige gewelddaden op het grondgebied van de gemeente worden gepleegd, waardoor niet alleen de openbare rust, maar ook de openbare orde en de veiligheid van de inwoners in gevaar worden gebracht;
Vu la volonté de la commune de rétablir et renforcer la sécurité et la quiétude;	Gezien de wens van de gemeente om de veiligheid en rust te handhaven en verbeteren;
Vu l'urgence motivée par les éléments décrits ci-dessus;	Gezien de urgentie die wordt ingegeven door de hierboven beschreven elementen;
Considérant que la mesure est limitée dans le temps, puisqu'elle sera en vigueur jusqu'au 4 septembre 2025, après quoi la situation sera réévalué ;	Overwegende dat de maatregel beperkt is in de tijd, aangezien hij van kracht zal zijn tot 4 september 2025, waarna de situatie opnieuw zal worden geëvalueerd ;
Considérant que l'urgence ne permet pas d'attendre la prochaine réunion du Conseil communal pour mettre en œuvre la présente ordonnance ;	Overwegende dat de urgentie van de zaak het niet toelaat om met de uitvoering van deze ordonnantie te wachten tot de volgende vergadering van de Gemeenteraad;
Vu que le Conseil communal sera amené à confirmer la mesure lors de sa plus prochaine séance, sans quoi, l'ordonnance cessera d'avoir effet ;	Overwegende dat de Gemeenteraad tijdens zijn volgende vergadering zal worden verzocht de maatregel te bekrachtigen, zoniet zal de ordonnantie ophouden uitwerking te hebben;
ORDONNE :	BESLUIT :
Article 1 : Toutes les activités accessibles au public (horeca et assimilés, magasin de nuit, salon de coiffure, librairies, etc) situées sur le territoire repris sur la carte ci-annexée doivent être fermées au plus tard tous les jours de la semaine et du week-end à 1h du matin et ne pourront rouvrir au plus tôt qu'à partir de 6h du matin.	Artikel 1 : Alle voor het publiek toegankelijke inrichtingen (horeca e.d., nachtwinkel, kapsalon, boekhandel, enz.) gelegen op het grondgebied aangegeven op bijgevoegde kaart, moeten uiterlijk elke dag van de week en het weekend gesloten zijn om 01.00 uur en kan op zijn vroegst pas om 06.00 uur weer open.
La présente ordonnance de police sera distribuée aux acteurs concernés. Elle sera également affichée à tout endroit où l'autorité communale aura jugé utile de l'afficher afin d'en garantir une large	Deze politieverordening wordt verspreid onder de relevante actoren. Het zal ook worden uitgesteld op elke plaats waar het gemeentebestuur het nuttig

diffusion auprès de la population.

Article 2 : La présente ordonnance de police entre en vigueur le 4 juin 2025 est d'application jusqu'au 4 septembre 2025 inclus. Elle sera soumise au Conseil communal dès sa plus prochaine séance pour confirmation.

La zone de police Bruxelles midi est chargée de son exécution au besoin par la contrainte et la force conformément aux dispositions de l'article 37 de la loi sur la fonction de police.

L'ordonnance pourra le cas échéant être prolongée dans le temps si la situation l'exige.

Article 3 : Selon la procédure définie dans la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales, sera puni d'une amende administrative de maximum 350 euros quiconque contrevient sur base d'un procès-verbal de police aux dispositions de la présente ordonnance.

Article 4 : Un recours en annulation, ainsi qu'un éventuel recours en suspension, contre la présente décision peuvent être déposés par voie de requête au Conseil d'État sis 33 rue de la Science à 1040 Bruxelles, ou électroniquement via le site <https://eproadmin.raadvstconsetat.be>, dans un délai de 60 jours à partir de sa notification conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973.

Anderlecht, le 4 juin 2025.

heeft geacht om het uit te hangen om een brede verspreiding onder de bevolking te garanderen.

Artikel 2 : Deze politieverordening treedt in werking op 4 juni 2025 en is van toepassing tot en met 4 september 2025. Ze zal ter bekrachtiging worden voorgelegd aan de Gemeenteraad tijdens zijn eerstvolgende vergadering.

De politiezone Brussel-Zuid is belast met de uitvoering ervan, indien nodig met dwang en geweld, overeenkomstig de bepalingen van artikel 37 van op de politieambt.

De verordening kan worden verlengd indien de situatie dit vereist.

Artikel 3 : Overeenkomstig de procedure van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties is eenieder die de bepalingen van deze ordonnantie overtreedt op basis van een proces-verbaal van de politie, onderworpen aan een administratieve geldboete van ten hoogste 350 euro.

Artikel 4 : Tegen deze beslissing kan een beroep tot nietigverklaring, alsook een eventueel beroep tot schorsing, worden ingesteld per verzoekschrift bij de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, of elektronisch via de website <https://eproadmin.raadvstconsetat.be>, binnen de 60 dagen na de kennisgeving ervan overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973.

Anderlecht, 4 juni 2025.

La Bourgmestre / De Burgemeester,

F. CUMPS.

MAP_HOTSPOT_CUREGHEM_MMM



